



Publicazione Mensile

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

PREZZO: Sh. So. 5 per numero—Arretrati il doppio—**ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100, Estero Sh. So. 150—L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati—**INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2—Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari



9512J

MAY 22 1968

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

- DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
14 Febbraio 1966, N. 53. — *Abrogazione del D.P.R. 24 Marzo 1965, n. 5, concernente restrizioni in conformità all'Ordinamento delle Operazioni Economiche con l'Estero.* Pag. 4
- DECRETO DEL PRIMO MINISTRO 1° Marzo 1966,
N. 54. — *Assunzione di un funzionario consulente in diritto islamico* » 5
- DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI
23 Novembre 1965, n. 55. — *Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Aden Abdi Nur.* » 7
- DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI
2 Marzo 1966, n. 56. — *Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Maggiore Mohamed Ali Scermani.* » 8
- DECRETO DEL MINISTRO INDUSTRIA E COMMERCIO 1° Marzo 1966, n. 57. — *Modifiche del D.M. 26 Settembre 1964, n. 204, concernente la disciplina ed il controllo delle operazioni economiche con l'estero.* » 10

DECREE OF THE MINISTER OF THE INDUSTRY
AND COMMERCE 1st March 1966, No. 57. —
*Amendments to M.D. No. 204 of 26 September 1964,
concerning the regulation and control of foreign
economic transactions.*

Pag. 12

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

- MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — *Avviso ad
opponendum a favore della Sig.ra Faduma Aves Mo-
hamud (Mogadiscio) - (97).* » 13
- MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — *Avviso ad
opponendum a favore del Sig. Mohamed Mahdi Ab-
chei (Mogadiscio) - (98).* » 13
- MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — *Avviso ad
opponendum a favore del Sig. Mohamed Giumale
Iaro (Mogadiscio) - (99).* » 14
- MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — *Avviso ad
opponendum a favore della Sig.ra Cadigia Mohamed
Aleli (Mogadiscio) - (100).* » 14
- MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — *Avviso ad
opponendum a favore del Sig. Abdi Mohamed Isse
(Mogadiscio) - (101).* » 15
- MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — *Avviso ad
opponendum a favore del Sig. Mohamed Bile Giama
(Mogadiscio) - (102).* » 15
- MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — *Avviso ad
opponendum a favore de Sig. Scerif Omar Scerif Ab-
durahman (Mogadiscio) - (103).* » 16
- MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — *Avviso ad
opponendum a favore dei Signori Sceh Mohieddin
Scek Abubaker e Mohamed Sceh Abubaker (Moga-
discio) - (104).* » 16

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hassan Abdi Amalò (Mogadiscio) - (105).</i>	Pag. 17
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdurahman Ali Bin Ali (Mogadiscio) - (106).</i>	» 17
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Avviso ad opponendum a favore della Società Commerciale Faruamo (S.C.F.) - (Chisimaio) - (107).</i>	» 18
UFFICIO DEL NOTAIO DELLA REPUBBLICA — <i>Costituzione della Società National Bottling Co. con sede in Mogadiscio. (108).</i>	» 18

PARTE PRIMA
LEGGI E DECRETI

D.P.R. 14 Febbraio 1966, N. 53.

Abrogazione del D.P.R. 24 Marzo 1965, N. 5, concernente restrizioni in conformità all'Ordinamento delle Operazioni Economiche con l'Estero.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 85 della Costituzione;

VISTI gli artt. 18 e 20 del Decreto-Legge 26 Settembre 1964, n. 12, convertito in Legge 29 Ottobre 1964, n. 8, relativo all'Ordinamento delle Operazioni Economiche con l'Estero;

VISTO l'art. 3 del D.P.R. del 26 Settembre 1964, n. 203, ed il relativo allegato B «lista di importazione» concernente le restrizioni in conformità all'Ordinamento delle Operazioni Economiche con l'Estero;

VISTO il D.P.R. 24 marzo 1965, n. 85, che include temporaneamente il riso nella lista di merci soggette a licenza di importazione;
CONSIDERATO che sono cessate le ragioni di tali restrizioni;
SU PROPOSTA del Ministero dell'Industria e Commercio;
SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1.

Il D.P.R. 24 Marzo 1965, n. 85: concernente restrizioni in conformità all'Ordinamento delle Operazioni Economiche con l'Estero è abrogato.

Art. 2

Il presente Decreto entra in vigore il giorno stesso della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale e sarà inserito nella raccolta Ufficiale delle Leggi e dei Decreti dello Stato.

Mogadiscio, li 14 febbraio 1966.

ADEN ABDULLA OSMAN

Il Primo Ministro

ABDIRAZAK HAGI HUSSEN

Il Ministro dell'Industria e Commercio «ad interim»

ALI OMAR SCEGO

VISTO e Registrato. - Reg. n. 1, foglio n. 23.

Mogadiscio, li 19 Febbraio 1966.

Il Sostituto Magistrato ai Conti:

Dr. MOHAMED HAGI OSMAN.

DECRETO DEL PRIMO MINISTRO 1 Marzo 1966, N. 54.
Assunzione di un funzionario consulente in diritto islamico.

IL PRIMO MINISTRO

VISTI gli artt. 83, 88 della Costituzione;

VISTA la Legge 3 giugno 1962, n. 14 e successive modifiche;

VISTA la Legge 15 marzo 1962, n. 7 e successive modifiche;

RITENUTA la necessità di bandire un concorso pubblico per titoli ed esami per l'assunzione di un funzionario consulente in diritto islamico;

SU PROPOSTA del Ministro della Giustizia ed Affari Religiosi;

SENTITA la Commissione del Pubblico Impiego;

SU CONFORME DELIBERAZIONE del Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1

E' indetto un concorso pubblico per titoli ed esami per l'assunzione di un funzionario consulente in diritto islamico nella categoria «A» grado IX — Sh. So. 600 iniziale, con il relativo periodo di prova.

Art. 2

A detto concorso possono partecipare tutti i cittadini somali di età non inferiore agli anni 16 e non superiore agli anni 30.

Art. 3

I concorrenti dovranno presentare entro 5 giorni dalla data di pubblicazione del presente bando sul Corriere della Somalia, una domanda su carta bollata da Sh. So. 2 indirizzata alla Presidenza del Consiglio dei Ministri — Direzione Generale del Personale — Sezione Concorsi e Borse di Studio — Stanza n. 12 nel Palazzo del Governo — allegando i seguenti documenti di rito:

- a) Certificato di nascita;
- b) Certificato di buona condotta;
- c) Certificato medico di sana e robusta costituzione fisica;
- d) Diploma o certificato di laurea in diritto islamico, conseguito presso una Università Islamica;
- e) Fotografia autenticata.

Art. 4

L'esame delle domande e dei documenti esibiti è devoluta alla Commissione Esaminatrice, la quale deciderà sull'ammissibilità o meno al concorso e stabilirà le date degli esami e provvederà alla relativa comunicazione da farsi agli interessati.

Art. 5

Le prove del concorso consistono di un esame scritto e di un esame orale sul diritto islamico in lingua araba.

Saranno ammessi all'orale i candidati che abbiano riportato una votazione non inferiore a 18/30 nell'esame scritto:

Art. 6

La Commissione Esaminatrice è così composta:

1. Dr. Scek Nuruddin Ali — *Presidente*;
2. Dr. Scek Abdulgani Scek Ahmed — *Membro*;
3. Dr. Scek Abdurahman Farah — *Membro*;
4. Mr. Mohamud Hagi Giumale - Bill — *Membro*.

La decisione di detta Commissione è insindacabile.

Art. 7

La graduatoria finale dei vincitori, nonché degli idonei, è formata secondo l'ordine del punteggio complessivo di cui all'articolo 5. A parità di punteggio avrà la precedenza il concorrente più anziano di età.

Art. 8

Sarà dichiarato vincitore del concorso il primo in graduatoria, il quale sarà assunto con la qualifica di funzionario consulente in diritto islamico nella categoria «A» grado IX — Sh. So. 600 iniziale, con il relativo periodo di prova.

Mogadiscio, li 1 marzo 1966.

IL PRIMO MINISTRO
Abdirizak Hagi Hussen

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 123.

Mogadiscio, li 6 marzo 1966.

Il Sostituto Magistrato ai Conti:
Dr. MOHAMED HAGI OSMAN

DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI

23 Novembre 1965, N. 55.

Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Aden Abdi Nur.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.L. 7 Febbraio 1965, N. 1, «modificazione alla Legge 3 Giugno 1962, N. 14» relativo all'Ordinamento del Governo;

VISTO il D.P.R. 23 Maggio 1961, N. 144;

VISTA l'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 2-5-1963, presentata dal Sig. Mohamed Ali Osman intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — in Via Cardinal Massaia;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia, N. 9 del 1° Settembre 1963, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio, nella sua 328.ma seduta del 16 Marzo 1964;

VISTA la Bolletta n. 23319 in data 1 Aprile 1964, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Mohamed Ali Osman ha pagato la somma di Sh. So. 1.105,— quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 110,50 è stata consegnata al Sig. Mohamed Ali Osman come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 2 Maggio 1964;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTA la scrittura privata di cessione diritti e ragioni in data 21 Agosto 1963, registrato a Mogadiscio il 3 maggio 1965 al N. 1477 Atti Privati, Vol. 47, esatti So. 151,— (centocinquantuno) con il quale il Sig. Mohamed Ali Osman cede e trasferisce al Sig. Aden Abdi Nur tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 110,50 sito in Mogadiscio — Via Cardinal Massaia;

DECRETA:

E' concesso a scopo edilizio al Sig. Aden Abdi Nur l'area di terreno demaniale di inq. 110,50 sito in Mogadiscio — in Via Cardinal Massaia, di cui alla planimetria allegata e alle condizioni contemplate nell'unito disciplinare che si approva e si rende esecutivo, stipulato in data 20 Novembre 1965 fra il Governo rappresentato dal Ministro dei Lavori Pubblici e l'interessato Sig. Aden Abdi Nur.

Mogadiscio, li 23 Novembre 1965.

Il Sottosegretario di Stato
Mohamed Ali Dorre

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 92.

Mogadiscii, li 30 dicembre 1965.

Il Sostituto Magistrato ai Conti:
MOHAMED HAGI OSMAN.

DECRETO DEL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI

2 Marzo 1966, N. 56.

Concessione e conseguente libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Maggiore Mohamed Ali Scermani.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.L. 7 Febbraio 1965, n. 1, «modificazione alla Legge 3 Giugno 1962, N. 14» relativo all'Ordinamento del Governo;

VISTO il D.A. 13 Settemore 1956, N. 99 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 Settembre 1956, N. 115 di Rep.;

VISTO il D.P.R. 23 Maggio 1961, N. 144;

VISTA l'Ordinanza N. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda in data 24 Febbraio 1958, presentata dal Sig. Ali Aden Issa intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — Via Medina;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia N. 8 del 1° Agosto 1958, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto n. 12501 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella sua 229.ma seduta del 13 Novembre 1958;

VISTO il progetto n. 21268 variante al progetto n. 12501 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 346.ma seduta del 15-12-1964 e concernente la costruzione di un edificio ad uso di abitazione;

VISTA la bolletta n. 534 in data 22 dicembre 1958, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Ali Aden Issa ha pagato la somma di So. 288,— quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 576,— è stata consegnata al Sig. Ali Aden Issa come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 14 gennaio 1959;

VISTA la II domanda in data 4-7-1961; presentata dal Sig. Ali Aden Issa con la quale viene richiesto in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — iVa Medina in ampliamento alla concessione originaria;

CONSIDERATO che, l'avviso ad opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia N. 10 del 1° Ottobre 1961, senza opposizione da parte di terzi;

VISTO il progetto concernente la costruzione di un muro di cinta che è stato approvato dalla Commissione Edilizia Municipale nella sua 287.ma seduta del 6-6-1962;

VISTA la bolletta n. 8272 in data 1 Settembre 1962, dell'Ufficio Tasse sugli Affari attestante che il Sig. Ali Aden Issa ha pagato la somma di So. 848,— quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in ampliamento a scopo edilizio;

CONSIDERATO che, l'area di terreno richiesta in ampliamento di mq. 4244,— è stata consegnata al Sig. Ali Aden Issa, come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 10 dicembre 1962;

VISTO il disciplinare di concessione edilizia e la planimetria che lo integra;

VISTO il verbale di accertamento in data 20-2-1966, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 15-12-1964, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il Nulla-Osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, in Via Medina, rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 6207 di prot. in data 24 novembre 1965;

VISTO l'atto n. 4008 di Rep. in data 14 Luglio 1964, registrato a Mogadiscio il 15 luglio 1964 al n. 499 Atti Pubblici - Vol. 14 a rogito Notaio Michael Joseph Mariano, con il quale il Sig. Ali Aden Issa cede e trasferisce al Sig. Maggiore Mohamed Ali Scermani tutti i diritti presenti e futuri sul terreno della superficie di mq. 1.000,— sito in Mogadiscio — in Via Medina;

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconosciuta a favore del Sig. Maggiore Mohamed Ali Scermani la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di mq. 1.000,— sito in Mogadiscio — in Via Medina.

Mogadiscio, li 2 marzo 1966.

Il Sottosegretario di Stato
Mohamed Ali Dorre

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 9.

Mogadiscio, li 5 marzo 1966.

Il Sostituto Magistrato ai Conti:
Dr. MOHAMED HAGI OSMAN.

DECRETO DEL MINISTRO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

1 Marzo 1966, N. 57.

Modifiche al D.M. 26 settembre 1964, n. 204 concernente la disciplina ed il controllo delle operazioni economiche con l'estero.

IL MINISTRO

VISTO l'art. 85 della Costituzione;

VISTO l'art. 35 del Decreto Legge 26 settembre 1964, n. 12 relativo all'Ordinamento delle Operazioni Economiche con l'Estero;

VISTO il Decreto Ministeriale 26 settembre 1964, n. 204 relativo alla «Disciplina e controllo delle Operazioni economiche con l'Estero»;

RITENUTA la necessità di apportare modifiche agli artt. 13 e 15 del predetto Decreto Ministeriale, allo scopo di rendere tale regolamentazione più aderente alle necessità manifestatesi successivamente alla emanazione di quest'ultimo Decreto;

D'INTESA con il Ministero delle Finanze e la Banca Nazionale Somala;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1

(Modifiche all'art. 13)

- 1) La rubrica dell'art. 13 del D.M. 26 settembre 1964, n. 204 è così modificata: «Importazione ed esportazione di mezzi di pagamento e di oro».
- 2) La lettera b) del comma secondo del citato art. 13 è modificata come segue: «b) banconote e monete in scellini somali, per un importo non superiore a Sh. So. 200».
- 3) Dopo il terzo comma dello stesso art. 13, è aggiunto un quarto comma, del seguente tenore: «4) I viaggiatori residenti hanno diritto ad importare senza autorizzazione banconote e monete fino all'importo massimo di Sh. So. 200».
- 4) L'attuale quarto comma dell'art. 13 resta invariato, e viene contraddistinto con il n. 5.

Art. 2

(Entrata in vigore)

Il presente Decreto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, li 1 marzo 1966.

IL MINISTRO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO a.
Ali Omar Scego

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 30.

Mogadiscio, li 6 marzo 1966.

Il Sostituto Magistrato ai Conti:
Dr. MOHAMED HAGI OSMAN

- 17 -

DECREE OF THE MINISTER OF THE INDUSTRY AND COMMERCE
1 Marzo 1966, N. 57.

Amendments to M.D. No. 204 of 26 September, 1964 concerning the Regulation and control of Foreign Economic Transactions.

THE MINISTER

HAVING SEEN Article 85 of the Constitution;
HAVING SEEN Article 35 of Decree Law No. 12 of 26 September, 1964 on Foreign Economic Transactions Ordinance;

HAVING SEEN The Ministerial Decree No. 204 of 26 September, 1964 on «Regulation and Control of Foreign Economic Transactions»;

RECOGNIZING The necessity to bring about some amendments to articles 13 and 15 of the above-mentioned Ministerial Decree, in order to make such provisions more suitable for the needs which have arisen subsequent to the issue of this latter Decree;

IN AGREEMENT with the Ministry of Finance and the Somali National Bank;

HAVING HEARD The Council of Ministers;

DECREES

Article 1

(Amendment to Article 13)

- 1) The title of article 13 of M.D. No. 204 of 26 September, 1964 shall be amended as follows: «Importation and Exportation of means of payment and of gold»;
- 2) The letter «b» of second paragraph of the said article 13 shall be amended as follows: b) Bank notes and coins in Somali Shilling, for an amount not higher than Sh. So. 200»;
- 3) After the third paragraph of the same article 13, a fourth paragraph shall be added which should read as follows; 4) Resident Travellers shall be entitled to import without authorization Bank notes and coins up to a maximum amount of So. Sh. 200»;
- 4) The present fourth paragraph of Article 13 shall remain unchanged and shall now become fifth paragraph;

Article 2

(Entry into force)

The present Decree shall enter into force on the day following that of its publication in the Official Bulletin.

Mogadiscio, 1 March 1966.

THE MINISTER OF INDUSTRY & COMMERCE a.i.
Ali Omar Scego

PARTE SECONDA
DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17-2-1961, la Sig.ra Faduma Aves Mohamud, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 53 x 100 e superficie di mq. 5.000,—, sito in Mogadiscio sulla Via Mogadiscio-Afgoi e confinante a Nord con l'asfaltata Mogadiscio-Afgoi, a Sud, Est e Ovest con terreni richiesti da terzi, meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5-3-1966.

(97)

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
Geom. M. Gennaro

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17-2-1962, il Sig. Mohamed Mahdi Abchei, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 35 x 50 e superficie di mq. 1.750,—, sito in Mogadiscio sulla Via per Afgoi e confinante a Est e Sud con Via di P.R., a Nord ed Ovest con concessioni demaniali a favore di terzi, meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 5-3-1966.

(98)

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
Geom. M. Gennaro

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11-10-1962, il Sig. Mohamed Giumale Iaro, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 20 x 15 e superficie di mq. 300, sito in Mogadiscio in Valle Nörd e confinante a Nord con previste Vie Pubbliche, a Est con giardini pubblici, a Ovest con la concessione del Sig. Hagi Gaal e a Sud con quella di Alasso Uasughe, meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 6-3-1966.

(99)

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
Geom. M. Gennaro

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che è stato affisso all'albo Municipale e a quello del Distretto e rimarrà esposto per la durata di giorni 30 un avviso ad opponendum riguardante una domanda della Sig.ra Cadigia, Mohamed Alei, presenta in data 5-1-1963 con la quale è stato chiesto in concessione un appezzamento di terreno demaniale a scopo edilizio a forma rettangolare, con i lati di mt. 21x12,50 e superficie di mq. 262,50, sito in Mogadiscio in Villaggio Anzilotti, e confinante a Nord con la concessione edilizia a favore di Hagi Mohamed Muktar, ad Est e Sud con Vie del Piano di lottizzazione Municipale, ad Ovest con la concessione del Sig. Mohiddin Hagi Omar, meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Amministrazione Municipale ed il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 6-3-1966.

(100)

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
Geom. M. Gennaro

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 17-10-1964, il Sig. Abdi Mohamed Isse, ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma rettangolare con i lati di mt. 18 x 12 e superficie di mq. 216 sito in Mogadiscio in Villaggio Arabo e confinante a Nord con la concessione del Sig. Mohamud Addo, a Sud con Via P.R., ad Est con la concessione del Sig. Mohamed Salah e ad Ovest con quella del Sig. Scek Mohamed, meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 8-3-1966.

(101)

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
Geom. M. Gennaro

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 12-8-1965, il Sig. Mohamed Bile Giama ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma esagonale con i lati di mt. 10, 6, 24, 26, 14 e 30 e superficie di mq. 430 sito in Mogadiscio in Via del Lazzaretto e confinante a Nord con Piazza di P.R., a Est e Sud con Via di P.R., e ad Ovest con la concessione dei Sig.ri Mariam Abdurahman Gassim e Scerif Omar, meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 8-3-1966.

(102)

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
Geom. M. Gennaro

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 16-12-1959 il Sig. Scerif Omar Scerif Abdurahman ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma di quadrilatero con i lati di mt. 23 x 20 e superficie di mq. 460, sito in Mogadiscio in Via del Lazzaretto, e confinante a Sud con una prevista Via di P.R., a Est verso la Piazza di P.R. meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, il 8-3-1966.

(103)

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO
Geom. M. Gennaro

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 20-11-1960 i Sigg.ri Scek Mohiddin Scek Abubaker e Mohamed Scek Abubaker, hanno chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale, a forma di trapezio con i lati di mt. 90, mt. 15 mt. 08 e superficie di mq. 3.570 sito in Mogadiscio nei pressi del Viale Nazioni Unite, e confinante a Est e a Sud con terreni richiesti da terzi, a Nord con Viale dell'O.N.U. e ad Ovest con strada di P.R. meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, il 13-3-1966.

(104)

Il Direttore del Dipartimento
Geom. M. Gennaro

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
DIPARTIMENTO FONDIARIO E DEL DEMANIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 4-2-1962 il Sig. Hassan Abdi Amalò ha chiesto in concessione a scopo edilizio, un appezzamento di terreno demaniale a forma rettangolare con i lati di mt. 42 x 40 e superficie di mq. 1.680, sito in Mogadiscio in Via Quirichetti e confinante ad Est e ad Ovest con Via del P.R., a Sud con parte del lotto originario e con una parte del lotto della Sig.ra Halima Mohamud Amir, meglio identificato nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 13-3-1966.

(105)

Il Direttore del Dipartimento
Geom. M. Gennaro

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO
Dipartimento Industria

Esercizio del Commercio all'ingrosso di oggetti: casalinghi, tessili, profumeria, abbigliamento ed affini.

Si rende noto che, il Sig. Abdurahman Ali Bin Ali, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di oggetti: casalinghi, tessili, profumeria, abbigliamento ed affini in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia.

Mogadiscio, li 7 marzo 1966.

(106)

IL DIRETTORE GENERALE REGG.
(Dr. Salah Mohamed Ali)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO
Dipartimento Industria

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio del commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che la Società Commerciali Faruamo (S.C.F.) ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Chisimaio.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

IL DIRETTORE GENERALE REGG.

(107)

(Dr. Salah Mohamed Ali)

UFFICIO DEL NOTAIO DELLA REPUBBLICA — MOGADISCIO

A V V I S O

Il giorno 16 del mese di ottobre 1965, con atto a mio rogito n. 8236 di repertorio, registrato a Mogadiscio al n. 891 — Atti Pubblici Vol. 17 in data 17-10-1965, è stata costituita la Società NATIONAL BOTTLING Co. Ltd. con sede a Mogadiscio, avente per lo scopo la produzione e l'imbottigliamento dei prodotti Coca Cola e con il Cap. Sociale di Sh. So. 12.000 (Dodiecimila).

Il predetto atto è stato omologato dall'Ill.mo Signor Giudice Regionale del Benadir in data 18-10-1965 e registrato a Mogadiscio il 18-10-1965 al n. 483 Atti Giudiziari Vol. VII, e trascritto al n. 224 del Registro d'Ordine e al n. 596 del Registro delle Società in data 19-10-1966.

Mogadiscio, li 8 marzo 1966.

IL NOTAIO

(108)

(Mohamed Uarsama Ali)